

Bruxelles, 14. travnja 2025.
(OR. en)

7994/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0093(NLE)**

**ECOFIN 422
UEM 113
FIN 412
ECB
EIB**

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	11. travnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 176 final
Predmet:	Prijedlog PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 176 final.

Priloženo: COM(2025) 176 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 11.4.2025.
COM(2025) 176 final

2025/0093 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

**o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) od
13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala**

{SWD(2025) 94 final}

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Portugal 22. travnja 2021. dostavio nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. odobrilo pozitivnu ocjenu². Ta provedbena odluka Vijeća izmijenjena je 17. listopada 2023.³ i 8. listopada 2024.⁴.
- (2) Portugal je 3. veljače 2025. Komisiji dostavio obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Portugal je dostavio izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Portugal dostavio zbog objektivnih okolnosti odnose se na 108 mjera.
- (4) Portugal je objasnio da se pet mjera više ne može u cijelosti provesti jer natječaji nisu privukli dovoljno ponuditelja i jer je provedba zbog neočekivanih tehničkih poteškoća znatno kasnila. To se odnosi na ključnu etapu 6.26. i ciljnu vrijednost 6.27. ulaganja C06-i08-RAM: Proširenje zgrade CITMA i opis ulaganja C06-i08-RAM u okviru komponente 6. Kvalifikacije i vještine. To se odnosi na ključnu etapu 9.9. ulaganja C09-i02: Višenamjenski hidraulički sustav Crato, fazu planiranja i opis ulaganja C09-i02; ključne etape 9.10. i 9.11. ulaganja C09-i04: Višenamjenski hidraulički sustav Crato i opis ulaganja C09-i04 u okviru komponente 9. Gospodarenje vodama. To se

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17.

² ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1, kako je izmijenjena ST 13351/23 INIT, ST 13351/23, ADD 1 REV 1 i ST 13497/24 INIT.

³ ST 13351/23 INIT, ST 13351/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 13497/24.

odnosi na ciljnu vrijednost 15.7. ulaganja C15-i03: Laki željeznički prijevoz Odivelas – Loures i opis ulaganja C15-i03 u okviru komponente 15. Održiva mobilnost. Odnosi se i na ključnu etapu 21.40., ciljnu vrijednost 21.41. ulaganja C21-i15-RAA: Nabava dva električna trajekta i opis ulaganja C21-i15-RAA u okviru komponente C21. REPowerEU. Na temelju toga Portugal je zatražio da se uklone prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opis ulaganja. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Portugal je objasnio da se tri mjere djelomično više ne mogu provesti jer je provedba zbog neočekivanih tehničkih poteškoća znatno kasnila. To se odnosi na ključne etape 9.5., 9.6., 9.7. i ciljnu vrijednost 9.8. ulaganja C09-i01: Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu i opis odgovarajućih podulaganja ulaganja C09-i01. To se odnosi na ciljnu vrijednost 14.13. ulaganja C14-i03-RAA: Energetska tranzicija na Azorima i opis odnosnog podulaganja ulaganja C14-i03-RAA u okviru komponente 14. Vodik i obnovljivi izvori energije. Na temelju toga Portugal je zatražio da se uklone prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opisi podulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 12.4. ulaganja C12-i01: Biogospodarstvo. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Portugal je objasnio da se devet mjera djelomično više ne može provesti jer natječajni nisu privukli dovoljno ponuditelja i jer su pristigle ponude bile nedostatne. To se odnosi na ciljnu vrijednost 2.18. ulaganja RE-02-i04-RAA: Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora i opis ulaganja RE-02-i04 u okviru komponente 2. Stanovanje. Odnosi se i na ciljnu vrijednost 3.13. ulaganja C03-i04-RAA: Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore, u okviru komponente 3. Socijalni odgovori. Odnosi se i na ključnu etapu 4.3., ciljnu vrijednost 4.5. ulaganja C04-i01: Kulturne mreže i digitalna tranzicija i opis ulaganja C04-i01 u okviru komponente 4. Kultura. Odnosi se i na ciljnu vrijednost 5.19. ulaganja C05-i05-RAA: Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 8.3. i 8.20. ulaganja C08-i01: Preobrazba krajolika u osjetljivim šumskim područjima u okviru komponente 8. Šume. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 10.15. i 10.16. ulaganja C10-i06-RAM: Oceanske tehnologije u okviru komponente 10. More. Odnosi se i na ciljnu vrijednost 13.3. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost stambenih zgrada u okviru komponente 13. Energetska učinkovitost zgrada. Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio izmjenu ciljne vrijednosti 4.2. ulaganja C04-i01: Kulturne mreže i digitalna tranzicija kako bi se uključili i drugi poslovni subjekti osim knjižara. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ključne etape 10.3. ulaganja C10-i01: Blue Hub, Mreža infrastrukture za plavo gospodarstvo i opis ulaganja C10-i01; ciljne vrijednosti 13.3. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost u stambenim zgradama i opis odgovarajućeg ulaganja; ciljne vrijednosti 15.11. ulaganja C15-i04: Brzi autobusni prijevoz Boavista – Império i opis ulaganja C15-i04. Portugal je osim toga zatražio izmjenu teksta i skraćanje roka za provedbu ciljne vrijednosti 8.2. ulaganja C08-i01: Preobrazba krajolika u osjetljivim šumskim područjima. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Portugal je objasnio da se šest mjera djelomično više ne može provesti zbog nedovoljne potražnje. To se odnosi na ciljnu vrijednost 3.12. ulaganja C03-i04-RAA:

Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore u okviru komponente 3. Socijalni odgovori. To se odnosi i na ciljnu vrijednost 6.10. ulaganja C06-i05-RAA: Kvalifikacije odraslih i cjeloživotno učenje u okviru komponente 6. Kvalifikacije i vještine. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 16.10. i 16.11. ulaganja C16-i02: Digitalna tranzicija poduzeća u okviru komponente 16. Poduzeća 4.0. Odnosi se i na ciljnu vrijednost 20.12. ulaganja C20-i02-RAA: Digitalno obrazovanje (Azori) i opis ulaganja C20-i02 u okviru komponente 20. Digitalna škola. Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedene ključne etape i ciljne vrijednosti. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 14.9. ulaganja C14-i02-RAM: Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri i opis ulaganja C14-i02; ciljne vrijednosti 16.11. ulaganja C16-i02: Digitalna tranzicija poduzeća u okviru komponente 16. Poduzeća 4.0. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (8) Portugal je objasnio da se četiri mjere djelomično više ne mogu provesti zbog ograničenja opskrbe. To se odnosi na opis ulaganja C01-i07-RAM: Digitalizacija regionalne zdravstvene službe Madeire, u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba. To se odnosi na ciljnu vrijednost 2.24. ulaganja C02-i05: Fond pristupačnih javnih stanova i opis ulaganja C02-i05; ciljnu vrijednost 2.31. ulaganja C02-i08-RAA: Povećanje fonda socijalnih stanova i opis ulaganja C02-i08 u okviru komponente 2. Stanovanje. To se odnosi i na ciljnu vrijednost 21.37. ulaganja C21-i13-RAM: Dekarbonizacija prometa i opis ulaganja C21-i13 u okviru komponente 21. REPowerEU. Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedenih ciljnih vrijednosti i opisa ulaganja. Portugal je nadalje zatražio da se uklone ciljne vrijednosti 2.21., 2.22. i 2.23. ulaganja C02-i05: Fond pristupačnih javnih stanova. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 1.35. ulaganja C01-i07-RAM: Digitalizacija regionalne zdravstvene službe Madeire, u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Portugal je objasnio da se četiri mjere djelomično više ne mogu provesti jer je zbog neočekivanih tehničkih poteškoća bilo nužno produljiti pregovore s dionicima. To se odnosi na ključnu etapu 8.6. ulaganja C08-i02: Registar ruralnog vlasništva i sustav praćenja pokrova zemljišta i opis ulaganja C08-i02; ciljnu vrijednost 8.8. ulaganja C08-i03: Održavanje niske vegetacije radi sprečavanja požara – primarna mreža, u okviru komponente 8. Šume. To se odnosi na ključnu etapu 21.38. ulaganja C21-i14: Brzi autobusni prijevoz Braga u okviru komponente 21. REPowerEU. Na temelju toga Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu navedene ključne etape i ciljne vrijednosti. Portugal je nadalje zatražio smanjenje razine provedbe ciljne vrijednosti 8.9. ulaganja C08-i03: Održavanje niske vegetacije radi sprečavanja požara – primarna mreža, u okviru komponente 8. Šume i ključne etape 21.38. i ciljne vrijednosti 21.39. ulaganja C21-i14: Brzi autobusni prijevoz Braga i opisa ulaganja C21-i14. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Portugal je objasnio da se ulaganje C15-i02: Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu – Casa da Música-Santo Ovídio u okviru komponente 15. Održiva mobilnost djelomično više ne može provesti jer su zbog neočekivanih geoloških uvjeta i arheoloških nalaza radovi kasnili i bile su potrebne dodatne sigurnosne i zaštitne mjere. Na temelju toga Portugal je zatražio da se ukloni ključna etapa 15.5., smanji razina provedbe ključne etape 15.6. i izmijeni opis ulaganja C15-i02. Osim toga,

Portugal je zatražio da se doda ulaganje C15-i08: Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu – Casa da Música-Santo Ovídio, faza izgradnje. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (11) Portugal je objasnio da se ulaganje C15-i01: Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare u okviru komponente 15. Održiva mobilnost djelomično više ne može provesti jer su zbog sudskih sporova kasnili ishodenje potrebnih dozvola i početak radova. Na temelju toga Portugal je zatražio da se ukloni ključna etapa 15.2., smanji razina provedbe ciljne vrijednosti 15.3. i izmijeni opis ulaganja C15-i01. Osim toga, Portugal je zatražio da se doda ulaganje C15-i07: Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare, faza izgradnje. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Portugal je objasnio da je izmijenjeno 40 mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja i ostvarila izvorna ambicioznost mjera. To se odnosi na ključnu etapu 1.26. ulaganja C01-i04: Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu i oprema za nove bolnice u Lisabonu i Vale do Tejou te opis i naziv ulaganja C01-i04; ciljne vrijednosti 1.27., 1.28. i 1.31. ulaganja C01-i05-RAM: Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire i opis ulaganja C01-i05; ciljnu vrijednost 1.43. ulaganja C01-i10: Program tehnološke modernizacije Nacionalne zdravstvene službe i opis ulaganja C01-i10 u okviru komponente 1. Nacionalni zdravstveni sustav. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 2.7. i 2.8. ulaganja C02-i02: Nacionalna bespovratna sredstva za hitni i privremeni smještaj i opis ulaganja C02-i02; ciljne vrijednosti 2.11. i 2.12. ulaganja C02-i03-RAM: Povećanje ponude socijalnog stanovanja u Autonomnoj regiji Madeiri i opis ulaganja C02-i03-RAM; ciljne vrijednosti 2.13. i 2.17. ulaganja RE-02-i04-RAA: Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora; ciljne vrijednosti 2.25. i 2.28. ulaganja C02-i06: Studentski smještaj po pristupačnim cijenama i opis ulaganja C02-i06, ciljne vrijednosti 2.32. ulaganja C02-i09: Proširena mjera: Program potpore za pristupačno stanovanje (zajam), opis ulaganja C02-i09 u okviru komponente 2. Stanovanje. To se odnosi na opis ulaganja C03-i01: Nova generacija opreme i socijalni odgovori, ciljnu vrijednost 3.1. ulaganja C03-i01: Nova generacija opreme i socijalni odgovori, ciljne vrijednosti 3.6., 3.7., 3.8. i 3.9. ulaganja C03-i02: Dostupnost 360°, opis ulaganja C03-i02, ciljnu vrijednost 3.16. ulaganja C03-i04-RAA: Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore, opis ulaganja 03-i04; ciljnu vrijednost 3.26. ulaganja C03-i06: Integrirane operacije u zajednicama u nepovoljnom položaju u metropolskim područjima Lisabona i Porta i opis ulaganja C03-i06 u okviru komponente 3. Socijalni odgovori. Odnosi se i na ciljnu vrijednost 5.17. ulaganja C05-i04-RAA: Dokapitalizacija poslovnog sustava Azora i opis ulaganja C05-i04; ciljnu vrijednost 5.22. ulaganja C05-i05-RAA: Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede; ciljne vrijednosti 5.29. i 5.32. ulaganja C05-i06: Kapitalizacija društava i financijska otpornost / Banco Português de Fomento, opis ulaganja C05-i06 u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije. To se odnosi na ciljnu vrijednost 6.20. ulaganja C06-i06: Kapaciteti u znanosti, u okviru komponente 6. Kvalifikacije i vještine. To se odnosi na opis ulaganja C07-i01; ciljnu vrijednost 7.5. ulaganja C07-i06: Područja poslovnih zona – završetak, u okviru komponente 7. – Infrastruktura. To se odnosi na ciljnu vrijednost 8.16. ulaganja C08-i05: Program za pošumljavanje, u okviru komponente 8. Šume. Odnosi se i na ključne etape 10.9. i 10.10. ulaganja C10-i04-RAA: Razvoj klastera „Cluster do Mar dos Açores”, opis ulaganja C10-i04 u okviru komponente 10. More. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 13.1. i 13.2. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost stambenih zgrada i opis ulaganja C13-i01 u okviru komponente 13.

Energetska učinkovitost zgrada. Odnosi se i na ključnu etapu 15.15. i ciljnu vrijednost 15.16. ulaganja C15-i06: Digitalizacija željezničkog prometa i opis ulaganja C15-i06 u okviru komponente 15. Održiva mobilnost. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 16.3. i 16.4. ulaganja C16-i01: Digitalizacija poduzeća, opis ulaganja C16-i01; ciljne vrijednosti 16.6. i 16.8. ulaganja C16-i02: Digitalna tranzicija poduzeća i opis ulaganja C16-i02 u okviru komponente 16. Poduzeća 4.0. To se odnosi na ključnu etapu 18.3. ulaganja C18-r33: Ekonomska pravda i poslovno okruženje, opis reforme C18-r33; ključne etape 18.7. i 18.8. ulaganja C18-i01: Ekonomska pravda i poslovno okruženje, opis ulaganja C18-i01 u okviru komponente 18. Ekonomska pravda i poslovno okruženje. Odnosi se na ključnu etapu 19.25. ulaganja C19-i01: Preoblikovanje javnih i konzularnih usluga i opis ulaganja C19-i01; ciljne vrijednosti 19.6., 19.7., 19.8., 19.9. i 19.10. ulaganja C19-i03: Jačanje ukupnog okvira za kibernetičku sigurnost i opis ulaganja C19-i03; ključne etape 19.12. i 19.14. ulaganja C19-i04: Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura i opis ulaganja C19-i04; ključnu etapu 19.17. ulaganja C19-i05-RAM: Digitalna tranzicija javne uprave Madeire; ciljnu vrijednost 19.21. ulaganja C19-i07: Javna uprava opremljena za stvaranje javne vrijednosti, opis ulaganja C19-i07; ključnu etapu 19.30. reforme C19-r41: Pristup javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa i opis reforme C19-r41 u okviru komponente 19. Digitalna javna uprava. To se odnosi na ciljne vrijednosti 20.4., 20.5., 20.6., 20.7. i 20.9. ulaganja C20-i01: Digitalna tranzicija u obrazovanju u okviru komponente 20. Digitalna škola. To se odnosi na opis reforme C21-r46: Regulatorni okvir za vodik iz obnovljivih izvora; opis ulaganja i ciljnu vrijednost 21.1. ulaganja C21-i01: Proširena mjera: Dekarbonizacija industrije, ciljnu vrijednost 21.2. ulaganja C21-i02: Proširena mjera: Energetska učinkovitost stambenih zgrada, opis ulaganja C21-i02, ključnu etapu 21.28. ulaganja C21-i08: Fleksibilnost mreže i skladištenje, opis ulaganja C21-i08; To se odnosi i na ciljnu vrijednost 21.34. ulaganja C21-i11-RAM: Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Portu Santu, opis ulaganja C21-i11; ciljnu vrijednost 21.35. ulaganja C21-i12: Proširena mjera: Dekarbonizacija javnog prijevoza, u okviru komponente 21.REPowerEU. Na temelju toga Portugal je zatražio da se izmijeni tekst navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 1.30. ulaganja C01-i05-RAM: Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire, u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba; ciljne vrijednosti 5.17. ulaganja C05-i04-RAA: Dokapitalizacija poslovnog sustava Azora i opis ulaganja C05-i04; ciljnih vrijednosti 5.29. i 5.32. ulaganja C05-i06: Kapitalizacija društava i financijska otpornost/Banco Português de Fomento i opis ulaganja C05-i06 u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije; ciljnih vrijednosti 16.3. i 16.4. ulaganja C16-i01: Digitalizacija poduzeća, opis ulaganja C16-i01; ključne etape 19.14. ulaganja C19-i04: Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura i opis ulaganja C19-i04; ključne etape 19.17. ulaganja C19-i05-RAM: Digitalna tranzicija javne uprave Madeire i opis ulaganja C19-i05-RAM u okviru komponente 19. Digitalna javna uprava; ciljne vrijednosti 20.9. ulaganja C20-i01: Digitalna tranzicija u obrazovanju; ključne etape 21.23. reforme C21-r48: Pojednostavnjenje pravnih i regulatornih okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora i opis reforme C21-r48; ciljne vrijednosti 21.34. ulaganja C21-i11-RAM, u okviru komponente 21. REPowerEU. Osim toga, Portugal je zatražio skraćivanje roka za provedbu ciljne vrijednosti 1.28. ulaganja C01-i05-RAM: Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire; ciljne vrijednosti 6.28. ulaganja C06-i09: Nove ili obnovljene škole u okviru komponente 6. Kvalifikacije i vještine; opis ulaganja C07-i01: Područja poslovnih zona; ključne etape 15.15. ulaganja C15-i06: Digitalizacija željezničkog prometa; ključne etape 19.30. reforme C19-r41: Pristup

javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa, opis reforme C19-r41. Osim toga, Portugal je zatražio da se doda ulaganje C01-i12: Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu i ključna etapa 1.45. u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba; ulaganje C07-i06: Područja poslovnih zona – završetak, u okviru komponente 7. – Infrastruktura i ključna etapa 18.10. reforme C18-r33 u okviru komponente 18. Ekonomska pravda i poslovno okruženje. Osim toga, Portugal je zatražio da se ukloni ciljna vrijednost 2.10. ulaganja C02-i03-RAM: Povećanje ponude socijalnog stanovanja u Autonomnoj regiji Madeiri; ciljne vrijednosti 2.26. i 2.27. ulaganja C02-i06: Studentski smještaj po pristupačnim cijenama, u okviru komponente 2. Stanovanje; ciljna vrijednost 13.4. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost stambenih zgrada; ciljna vrijednost 16.5. ulaganja C16-i02: Digitalna tranzicija poduzeća u okviru komponente 16. Poduzeća 4.0. i ciljna vrijednost 21.3. ulaganja C21-i02: Proširena mjera: Energetska učinkovitost stambenih zgrada u okviru komponente 21. REPowerEU. Portugal je nadalje zatražio da se smanji ambicioznost provedbe ciljne vrijednosti 1.28. ulaganja C01-i05-RAM: Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (13) Portugal je objasnio da je izmijenjeno 46 mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja koja omogućuju da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi odnosne mjere. To se odnosi na ciljnu vrijednost 1.10. reforme r03: Završetak reforme modela upravljanja javnim bolnicama i opis reforme r03; ciljnu vrijednost 1.15., ključne etape 1.16., 1.17., 1.18. i 1.19. ulaganja C01-i01: Usluge primarne zdravstvene zaštite s više intervencija i opis ulaganja C01-i01; ciljne vrijednosti 1.21. i 1.22. ulaganja C01-i02: Nacionalna mreža integrirane kontinuirane skrbi i nacionalna mreža palijativne skrbi, opis ulaganja C01-i02, ciljnu vrijednost 1.23. i ključnu etapu 1.25. ulaganja C01-i03: Završetak reforme zaštite mentalnog zdravlja i provedba strategije borbe protiv demencije, opis ulaganja C01-i03, opis ulaganja C01-i09: Univerzalni sustav aktivnog spašavanja života, u okviru komponente 1. Nacionalni zdravstveni sustav. To se odnosi na ciljnu vrijednost 2.3. ulaganja C02-i01: Program potpore za pristupačnost stanovanja i opis ulaganja C02-i01, ciljnu vrijednost 2.30 ulaganja C02-i07-RAA: Infrastruktura za zemljišne čestice za stambene nekretnine, u okviru komponente 2. Stanovanje. To se odnosi na opis ulaganja C03-i03-RAM: Jačanje socijalnih odgovora u Autonomnoj regiji Madeiri, u okviru komponente 3. Socijalni odgovori. To se odnosi na ciljnu vrijednosti 5.6. ulaganja C05-i01.01: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije; opis ulaganja C05-i01.02: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije; ciljnu vrijednost 5.45. ulaganja C05-i11 Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije (zajmovi), opis ulaganja C05-i11 u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije. To se odnosi na ciljnu vrijednost 6.2. ulaganja C06-i01: Modernizacija strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i pripadajućih ustanova, opis ulaganja C06-i02: Obveza održivog zapošljavanja, ciljnu vrijednost 6.6. ulaganja C06-i03: Poticaj za odrasle, opis ulaganja C06-i03, ciljne vrijednosti 6.7., 6.8., 6.9. ulaganja C06-i04: Poticaj za mlade – STEAM i opis ulaganja C06-i04, ciljnu vrijednost 6.11 ulaganja C06-i05-RAA: Kvalifikacije odraslih i cjeloživotno učenje, opis ulaganja C06-i05, ciljnu vrijednost 6.25 ulaganja C06-i07: Veći poticaj digitalizaciji, u okviru komponente 6. Kvalifikacije i vještine. Odnosi se i na ciljne vrijednosti 9.3. i 9.4. ulaganja C09-i01: Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu, opis ulaganja C09-i01, ciljnu vrijednost 9.13. ulaganja C09-i03-RAM: Plan za vodnu učinkovitost i jačanje sustava opskrbe i navodnjavanja u Madeiri, u okviru komponente 9. Gospodarenje vodama. Odnosi se i na ključne etape 10.2. i 10.3. ulaganja C10-i01: Blue Hub, Mreža

infrastrukture za plavo gospodarstvo i opis ulaganja C10-i01, ciljnu vrijednost 10.4. ulaganja C10-i02: Zelena i digitalna tranzicija i sigurnost u ribarstvu, opis ulaganja C10-i02, ključnu etapu 10.7. ulaganja C10-i03: Atlantski centar za obrambene operacije i pomorska platforma, ključnu etapu 10.13. ulaganja C10-i06-RAM: Oceanske tehnologije i opis ulaganja C10-i06-RAM u okviru komponente 10. More. To se odnosi na opis ulaganja C11-i01: Dekarbonizacija industrije u okviru komponente 11. Dekarbonizacija industrije, ciljnu vrijednost 13.5. ulaganja C13-i02: Energetska učinkovitost zgrada središnjih tijela državne uprave, opis ulaganja C13-i02, ciljnu vrijednost 13.8. ulaganja C13-i03: Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru i opis ulaganja C13-i03 u okviru komponente 13. Energetska učinkovitost zgrada. Odnosi se i na ključnu etapu 14.2. i ciljnu vrijednost 14.3. ulaganja C14-i01: Vodik i plinovi iz obnovljivih izvora i opis ulaganja C14-i01, ciljne vrijednosti 14.6. i 14.7. ulaganja C14-i02-RAM: Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri i opis ulaganja C14-i02 u okviru komponente 14. Vodik i obnovljivi izvori energije. To se odnosi na ciljnu vrijednost 16.15. ulaganja C16-i03: Katalizator za digitalnu tranziciju poduzeća, opis ulaganja C16-i03, ciljnu vrijednost 16.16. ulaganja C16-i04: Industrija 4.0, opis ulaganja C16-i04, opis ulaganja C16-i05-RAA: Digitalni kapacitet i transformacija poduzeća na Azorima, opis ulaganja C16-i06-RAM: Poduzeća 4.0 u okviru komponente 16. Poduzeća 4.0. Odnosi se i na ključnu etapu 17.5. i ciljnu vrijednost 17.8. ulaganja C17-r32: Modernizacija i pojednostavnjenje upravljanja javnim financijama i opis reforme C17-r32, ciljne vrijednosti 17.18. ulaganja C17-i03: Digitalna tranzicija u području usluga socijalne sigurnosti u okviru komponente 17. Kvaliteta i održivost javnih financija. To se odnosi na ciljnu vrijednost 19.6. ulaganja C19-i02: Preoblikovanje javnih i konzularnih usluga i opis ulaganja C19-i02; opis ulaganja C19-i06-RAA: Digitalna tranzicija javne uprave na Azorima, u okviru komponente 19. – Digitalna javna uprava; Odnosi se i na ciljnu vrijednost 20.11. ulaganja C20-i02-RAA: Digitalno obrazovanje (Azori); ciljnu vrijednost 20.15. ulaganja C20-i03-RAM: Brža digitalizacija obrazovanja u Autonomnoj regiji Madeiri i opis ulaganja C20-i03 u okviru komponente 20. Digitalna škola. To se odnosi na opis ulaganja C21-i09: Jedinostvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora; ciljnu vrijednost 21.33. ulaganja C21-i11-RAM: Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Portu Santu, opis ulaganja C21-i11, opis ulaganja C21-r44: Razvoj jedinstvenih kontaktnih točaka o energetske učinkovitosti za građane (energetski info kutak za građane) u okviru komponente 21. REPowerEU. Na temelju toga Portugal je zatražio izmjenu teksta navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa reformi i ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 3.10. ulaganja C03-i03-RAM: Jačanje socijalnih odgovora u Autonomnoj regiji Madeiri i opis ulaganja C03-i03; ciljne vrijednosti 5.6. ulaganja C05-i01.01: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije, opis ulaganja C05-i01.01; ciljne vrijednosti 5.45. ulaganja C05-i11 – Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije (zajmovi) i opis ulaganja C05-i11; ciljne vrijednosti 9.1. ulaganja C09-i01: Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu; ciljne vrijednosti 14.7. ulaganja C14-i02-RAM: Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri; ciljne vrijednosti 16.17. ulaganja C16-i04: Industrija 4.0 i opis ulaganja C16-i04; ciljne vrijednosti 21.6. ulaganja C21-i04-RAM: Energetska učinkovitost javnih zgrada u Madeiri i opis ulaganja C21-i04-RAM; ključne etape 21.31. ulaganja C21-i09: Jedinostvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora i opis ulaganja C21-i09, u okviru komponente 21. REPowerEU. Osim toga, Portugal je zatražio da se

ukloni ciljna vrijednost 1.14. ulaganja C01-i01: Usluge primarne zdravstvene zaštite s više odgovora u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba; ciljna vrijednost 2.29. ulaganja C02-i01: Program potpore za pristup stanovanju u okviru komponente 2. Stanovanje; ciljna vrijednost 5.8. ulaganja C05-i01.02: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije; ciljna vrijednost 5.40. ulaganja C05-i09: – Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije i opis ulaganja C05-i09; ciljna vrijednost 5.42. ulaganja C05-i10 – Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije i opis ulaganja C05-i10; ciljna vrijednost 5.47. ulaganja C05-i12 – Proširena mjera: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije; ciljna vrijednost 6.1. ulaganja C06-i01: Modernizacija strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i pripadajućih ustanova; ciljna vrijednost 13.4. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost stambenih zgrada; ciljne vrijednosti 13.6. i 13.7. ulaganja C13-i02: Energetska učinkovitost zgrada tijela središnje vlasti, ciljnih vrijednosti 13.9. i 13.10. ulaganja C13-i03: Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru u okviru komponente 13. Energetska učinkovitost zgrada; ciljna vrijednost 14.8. ulaganja C14-i02-RAM: Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri; ciljna vrijednost 19.5. ulaganja C19-i02: Održive elektroničke usluge, ciljna vrijednost 21.5. ulaganja C21-i04-RAM: Energetska učinkovitost javnih zgrada na Madeiri; ključna etapa 21.30. ulaganja C21-i09: Jedinствена kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora u okviru komponente 21. REPowerEU. Osim toga, Portugal je zatražio skraćivanje roka za provedbu ključne etape 1.9. reforme r3: Završetak reforme modela upravljanja javnim bolnicama i opis reforme r3 u okviru komponente 1. Nacionalni zdravstveni sustav; opis ulaganja C05-i01.02: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije; opis ulaganja C05-i12 – Proširena mjera: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (14) Portugal je nadalje zatražio da se sredstva oslobođena nakon uklanjanja mjera i smanjenja razine njihove provedbe na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241 iskoriste za dodavanje sedam novih mjera i povećanje razine provedbe za 21 mjeru. To se odnosi na novu ciljnu vrijednost 1.44. ulaganja C01-i11-RAA: Modernizacija i prekvalifikacija regionalne zdravstvene službe i opis ulaganja C01-i11 u okviru komponente 1. Nacionalna zdravstvena služba. To se odnosi na novu ciljnu vrijednost 5.50. ulaganja C05-i13 – Jedinice za znanstveno istraživanje i novi opis ulaganja C05-i13; novu ključnu etapu 5.51. i ciljnu vrijednost 5.52. ulaganja C05-i14: Poslovne inovacije i novi opis ulaganja C05-i14; novu ključnu etapu 5.53. i ciljnu vrijednost 5.54. ulaganja C05-i15i15RAA: Fond vlasničkog kapitala za dokapitalizaciju poslovnog sustava Azora i novi opis ulaganja C05-i15; novu ključnu etapu 5.48. i ciljnu vrijednost 5.49. ulaganja C05-i16: Odjeljak za države članice u okviru programa InvestEU i opis novog ulaganja C05-i16 u okviru komponente 5. Ulaganje i inovacije. To se odnosi na novu ciljnu vrijednost 9.14. ulaganja C09-i05: Fotonaponski park Alqueva i novi opis ulaganja C09-i05 u okviru komponente 9. Gospodarenje vodama. To se odnosi na novu ciljnu vrijednost 12.10. ulaganja C12-i02: Recikliranje i oporaba otpada i opis novog ulaganja C12-i02 u okviru komponente 12. Biogospodarstvo. Na temelju toga Portugal je zatražio da se dodaju prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opisi ulaganja. Portugal je nadalje zatražio da se poveća razina potrebne provedbe sljedećih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa ulaganja. To se odnosi na ciljnu vrijednost 3.4. ulaganja C03-i01: Nova generacija opreme i socijalni odgovori, ciljnu vrijednost 3.8. ulaganja C03-i02: Dostupnost 360°; ciljnu vrijednost 3.14.

ulaganja C03-i04-RAA: Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore; opis ulaganja i ciljnu vrijednost 3.28. ulaganja C03-i07-RAA: Unapređenje i proširenje mreže domova za starije osobe (ERPI); ciljnu vrijednost 4.8. ulaganja C04-i02: Kulturna baština; opis ulaganja, ciljne vrijednosti 5.20. i 5.21. ulaganja C05-i05-RAA: Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede; opis ulaganja, ciljnu vrijednost 5.36., ključne etape 5.37. i 5.38. ulaganja C05-i08: Digitalizacija u znanosti; opis ulaganja i ciljnu vrijednost 6.29. ulaganja C06-i09: Nove ili obnovljene škole; opis ulaganja i novu ciljnu vrijednost 8.22. ulaganja C08-i05: Program za pošumljavanje; novu ciljnu vrijednost 9.15. ulaganja C09-i01: Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu; opis ulaganja i ključnu etapu 10.9. ulaganja C10-i04-RAA: Razvoj klastera „Cluster do Mar dos Açores”; novu ciljnu vrijednost 13.11. ulaganja C13-i01: Energetska učinkovitost stambenih zgrada u okviru komponente 13. Energetska učinkovitost zgrada; novu ciljnu vrijednost 14.15. ulaganja C14-i02-RAM: Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri i opis ulaganja C14-i02; ciljnu vrijednost 14.14. ulaganja C14-i03-RAA: Energetska tranzicija na Azorima; ciljne vrijednosti 16.17. ulaganja C16-i04: Industrija 4.0 i opis ulaganja C16-i04; ključne etape 19.13. ulaganja C19-i04: Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura; opis ulaganja i ključnu etapu 19.35. ulaganja C19-i08 Inteligentni teritoriji; ciljnu vrijednost 21.36. ulaganja C21-i12: Proširena mjera: Dekarbonizacija javnog prijevoza; ključnu etapu 21.23. i novu ciljnu vrijednost 21.44. reforme C21-r48: Pojednostavnjenje pravnih i regulatornih okvira primjenjivih na projekte u području energije iz obnovljivih izvora i opis reforme C21-r48. Portugal je nadalje zatražio produljenje roka za ključnu etapu 5.38. ulaganja C05-i08 i odgovarajući opis ulaganja, opis ulaganja C05-i08: Program za pošumljavanje, ključnu etapu 19.13. ulaganja C19-i04: Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura i ključnu etapu 21.23. reforme C21-r48; Pojednostavnjenje pravnog i regulatornog okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora. Provedbenu odluku Vijeća trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (15) Komisija smatra da razlozi koje je Portugal naveo opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241 te bi Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (16) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana i okvirni rok koji je iznio Portugal.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (17) U tekstu Provedbene odluke Vijeća uočeno je pet administrativnih pogrešaka koje se odnose na osam ključnih etapa / ciljnih vrijednosti i šest mjera u okviru pet komponenti. Provedbenu odluku Vijeća trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te administrativne pogreške, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 22. travnja 2021., kako su ga dogovorili Komisija i Portugal. Te administrativne pogreške odnose se na ključnu etapu 4.11. ulaganja C04-i02: Kulturna baština i opis ulaganja C04-i02 u okviru komponente 4. Kultura; ciljnu vrijednost 7.14. ulaganja C07-i05-RAA: Logistički krugovi – Regionalna mreža Azora; ciljnu vrijednost 5.34. ulaganja C05-i07-RAM: Instrumenti kapitalizacije za poduzeća u Madeiri u okviru komponente 5. Ulaganja i inovacije; ciljnu vrijednost 10.12. ulaganja C10-i05-RAA: Energetska tranzicija, digitalizacija i smanjenje utjecaja na okoliš u sektoru ribarstva i akvakulture, opis ulaganja C10-i05 u okviru komponente 10. More;

ciljnu vrijednost 14.12. ulaganja C14-i03-RAA: Energetska tranzicija na Azorima; u okviru komponente 14. Vodik i obnovljivi izvori energije; odjeljak S.4. Ključne etape, ciljne vrijednosti, pokazatelji i vremenski raspored za praćenje i provedbu zajma, u okviru komponente 19.; ključnu etapu 19.30. reforme C19-r41: Pristup javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa i opis reforme C19-r41; ključne etape 19.31., 19.32. i 19.33. reforme C19-r42: Novi sustav evaluacije za usavršavanje i pomlađivanje radne snage u javnoj upravi i opis reforme C19-r42 u okviru komponente 19. Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Komisijina ocjena

- (18) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe 2021/241.

Načelo „ne nanosi bitnu štetu”

- (19) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (d) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.4. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se izmijenjenim planom za oporavak i otpornost, koji uključuje poglavlje o planu REPowerEU, osigurati da se nijednom mjerom za provedbu reformi i projekata ulaganja uključenom u taj plan za oporavak i otpornost ne nanosi bitna šteta okolišnim ciljevima (ocjena A) u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća⁵ (načelo „ne nanosi bitnu štetu”).
- (20) Portugal je dostavio procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu” za svako od novih ulaganja (C01-i12 Modernizacija i prekvalifikacija regionalne zdravstvene službe; C09-i05: Fotonaponski park Alqueva; C12-i02: Recikliranje i uporaba otpada). Na temelju dostavljenih informacija očekuje se da će plan osigurati usklađenost s tim načelom. Druge izmjene mjera uključenih u izvorni plan za oporavak i otpornost ne utječu na procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu”.

Doprinos ciljevima plana REPowerEU

- (21) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (da) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.12. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se poglavljem o planu REPowerEU u velikoj mjeri (ocjena A) doprinijeti energetskej sigurnosti, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji, povećanju upotrebe energije iz obnovljivih izvora i energetskej učinkovitosti, povećanju kapaciteta za skladištenje energije ili potrebnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.
- (22) Izmjena plana ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u smislu ciljeva plana REPowerEU. Unatoč uklanjanju ulaganja C21-i15-RAA: Nabava dva električna trajekta, smanjenju razine provedbe ulaganja C21-i13-RAM: Dekarbonizacija prometa i ulaganja C21-i04-RAM: Energetska učinkovitost javnih zgrada u Madeiri; izmijenjeni plan za oporavak i otpornost zadržava svoj znatan doprinos dekarbonizaciji industrije, među ostalim prometa, te proizvodnji i uvođenju energije iz obnovljivih izvora. Izmijenjeni plan za oporavak i otpornost uključuje povećanje ambicioznosti ulaganja C21-i12: Proširena mjera: dekarbonizacija javnog prijevoza, ulaganja C21-i11-RAM: Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Porto Santou; reforme C21-r48: Pojednostavnjenje pravnog i regulatornog okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora);

⁵ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

Doprinos zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost

- (23) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.5. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri (ocjena A) doprinose zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost, ili svladavanju izazova koji iz toga proizlaze. Na mjere potpore klimatskim cijevima odnosi se 39,09 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru plana za oporavak i otpornost i 91,42 % ukupnih procijenjenih troškova mjera iz poglavlja o planu REPowerEU, izračunano u skladu s metodom iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2021/241. U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2021/241 izmijenjeni plan za oporavak i otpornost, koji uključuje poglavlje o planu REPowerEU, usklađen je s informacijama koje su uključene u Nacionalni energetske i klimatski plan 2021.–2030.
- (24) Izmjena plana ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u smislu zelene tranzicije. Unatoč smanjenju od 2,07 % osobito zbog uklanjanja ulaganja C15-i03 Laki željeznički prijevoz Odivelas – Loures i smanjenja ambicioznosti ulaganja C02-i05 Fond pristupačnih javnih stanova, izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje znatno podupire ciljeve zelene tranzicije, povećanje bioraznolikosti i zaštitu okoliša. Konkretnije, u poglavlju o planu REPowerEU i dalje se podupire zelena tranzicija jer reforme i ulaganja iz tog poglavlja doprinose smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima, smanjenju potražnje za energijom i povećanju energetske učinkovitosti.

Doprinos digitalnoj tranziciji

- (25) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore digitalnim cijevima odnosi se 21,67 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, izračunan u skladu s metodom utvrđenom u Prilogu VII. toj uredbi.
- (26) Izmjena plana povećava njegovu ambicioznost u smislu digitalne tranzicije. Konkretnije, povećanje digitalnog doprinosa ulaganja C05-i06 Kapitalizacija društava i financijska otpornost i povećanje ambicioznosti ulaganja C15-i06 Digitalizacija željezničkog prometa i 05-i08 Digitalizacija u znanosti dodatno doprinose digitalizaciji poduzeća.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

- (27) Komisija smatra da izmjene koje je predložio Portugal ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana za oporavak i otpornost, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. točaka (a), (b), (c), (db), (g), (h), (j) i (k).

Mjere potpore operacijama ulaganja koje doprinose ciljevima Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP)

- (28) U skladu s člankom 4. stavkom 4. Uredbe (EU) 2024/795 Portugal prioritarnim projektima smatra projekte kojima je dodijeljen pečat suverenosti u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/795. Ipak, Portugal smatra da se nijedan projekt kojem je dodijeljen pečat suverenosti ne treba uključiti u izmijenjeni plan za oporavak i otpornost jer je za dio tih projekata već osigurano financiranje iz europskih izvora koji nisu Mehanizam za oporavak i otpornost. Osim toga, projekti s pečatom suverenosti za koje još nisu osigurana financijska sredstva mogli bi se financirati u

okviru nove mjere C05-i14 Poslovne inovacije u revidiranom planu za oporavak i otpornost.

Pozitivna ocjena

- (29) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (30) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala iznose 22 215 870 313 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Portugal, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Portugala trebao bi iznositi 16 325 113 960 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Portugalu ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (31) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Portugalu u iznosu od 5 890 756 353 EUR ostaje nepromijenjena.
- (32) Provedbenu odluku Vijeća ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog toj provedbenoj odluci Vijeća trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne financijske potpore i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih

⁶ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1.).

ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.
Adresat*

Ova je Odluka upućena Portugalskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*